

331 Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector	331 Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé
Collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 2023 betreffende de éénmalige en uitzonderlijke toekenning in het jaar 2023 van een VIA 6 premie	Convention collective de travail du 2 octobre 2023 relative à l'octroi unique et exceptionnel d'une prime VIA 6 en 2023
Hoofdstuk 1. Voorwerp van de overeenkomst	Chapitre 1^{er}. Objet de la convention
Artikel 1.	Article 1^{er}.
Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van het zesde Vlaams intersectoraal akkoord van 30 maart 2021, Luik III-Sectorale koopkracht- en kwaliteitsmaatregelen, Punt 6.1.1., A., a. over de besteding van eventuele saldi op het jaarlijks koopkrachtbudget van de Centra Geestelijke Gezondheidszorg.	La présente convention collective de travail est conclue en exécution du sixième Vlaams intersectoraal akkoord (Accord intersectoriel flamand) du 30 mars 2021 - Volet III - Sectorale koopkracht- en kwaliteitsmaatregelen (Mesures sectorielles en matière de pouvoir d'achat et de qualité), point 6.1.1., A., a. sur l'affectation de soldes éventuels au budget annuel pour le pouvoir d'achat des Centres de santé mentale.
Hoofdstuk 2. Toepassingsgebied	Chapitre 2. Champ d'application
Artikel 2.	Article 2.
Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de Centra voor Geestelijke Gezondheidszorg die door de Vlaamse Gemeenschap of de Vlaamse Gemeenschapscommissie worden erkend en/of gesubsidieerd.	La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des centres de santé mentale agréés et/ou subventionnés par la Communauté flamande ou la Commission communautaire flamande.
Hoofdstuk 3. Éénmalige en uitzonderlijke toekenning van een VIA 6 premie	Chapitre 3. Octroi unique et exceptionnel d'une prime VIA 6
Artikel 3.	Article 3.
§1. De werknemers in dienst op datum van 1 oktober 2023 ontvangen eenmalig een VIA 6 premie waarvan de totale bruto waarde overeenstemt met het bedrag van 133 euro voor een voltijds tewerkgestelde werknemer. Voor een deeltijdse werknemer wordt het bedrag berekend pro rata de contractuele arbeidsduur.	§1 ^{er} . Les travailleurs en service à la date du 1 ^{er} octobre 2023 reçoivent une prime VIA 6 à titre unique dont la valeur brute totale correspond au montant de 133 euros pour un travailleur occupé à temps plein. Pour les travailleurs à temps partiel, le montant est calculé au prorata de la durée de travail contractuelle.
§2. Voor de berekening van het bedrag van de VIA 6 premie waarop een werknemer recht heeft, wordt de periode van één 1 januari 2023 tot en met 30 juni 2023 als referteperiode genomen. Het bedrag aan VIA 6 premie wordt pro rata de werkelijke of daarmee gelijkgestelde arbeidsprestaties binnen deze referteperiode berekend.	§2. Pour le calcul du montant de la prime VIA 6 à laquelle un travailleur a droit, on prend comme période de référence la période située entre le 1 ^{er} janvier 2023 et le 30 juin 2023 inclus. Le montant de la prime VIA6 est calculé au prorata des prestations de travail effectives ou assimilées durant cette période de référence.
§3. Worden voor de toepassing van dit hoofdstuk met effectieve prestaties gelijkgesteld: de dagen	§3. Pour l'application du présent chapitre, sont assimilés à des prestations effectives: les jours

van arbeidsonderbreking vermeld in artikel 36 van het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot bepaling van de algemene uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers en de dagen van arbeidsonderbreking door tijdelijke werkloosheid.	d'interruption de travail définis à l'article 36 de l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés et les jours d'interruption de travail pour cause de chômage temporaire.
§4. De VIA 6 premie is niet verschuldigd voor arbeidsprestaties verricht in het raam van een studentencontract.	§4. La prime VIA 6 n'est pas due pour les prestations de travail effectuées dans le cadre d'un contrat étudiant.
Artikel 4.	Article 4.
De VIA 6 premie wordt in één maal uitbetaald uiterlijk met de betaling van het loon van de maand november 2023.	La prime VIA 6 est payée en une fois au plus tard en même temps que le salaire du mois de novembre 2023.
Hoofdstuk 4. Financiering	Chapitre 4. Financement
Artikel 5.	Article 5.
De sociale partners erkennen dat de maatregel vervat in hoofdstuk 3 van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst alleen kan worden toegekend voor zover de kosten ervan daadwerkelijk worden gedekt door de financiële middelen die de bevoegde autoriteit garandeert in het kader van de IFIC afrekening van het rechtenjaar 2022.	Les partenaires sociaux reconnaissent que la mesure contenue au chapitre 3 de la présente convention collective de travail ne peut être accordée que dans la mesure où ses coûts sont effectivement couverts par les ressources financières garanties par l'autorité compétente dans le cadre du règlement IFIC de l'année de droits 2022.
Hoofdstuk 5. Slotbepalingen	Chapitre 5. Dispositions finales
Artikel 6.	Article 6.
§1. Deze overeenkomst wordt gesloten voor een bepaalde duur. Ze treedt in werking op 2 oktober 2023 en houdt op uitwerking te hebben op 30 november 2023, zonder stilzwijgende verlenging.	§1 ^{er} . La présente CCT est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 2 octobre 2023 et cesse de produire ses effets au 30 novembre 2023 sans prolongation tacite.
Zij kan op verzoek van de meest gerede ondertekenende partij worden herzien of opgezegd met inachtneming van een opzeggingstermijn van 3 maanden.	Elle pourra être révisée ou dénoncée à la demande de la partie signataire la plus diligente, moyennant un délai de préavis de 3 mois.
De organisatie die het initiatief tot herziening of opzegging neemt, moet in een gewone brief aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector de redenen ervan aangeven en amendementsvoorstellen indienen. De andere organisaties verbinden zich ertoe deze binnen een maand na ontvangst ervan in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector te bespreken.	L'organisation qui prend l'initiative de la révision ou de la dénonciation doit indiquer, par lettre ordinaire adressée au président de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, les motifs de sa demande et déposer des propositions d'amendements. Les autres organisations s'engagent à discuter de cette demande au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé dans le délai d'un mois à dater de sa réception.

§2. Voor zover nodig komen de ondertekenende partijen overeen dat, overeenkomstig artikel 23 van de wet van 5 december 1968, de individuele normatieve bepalingen van deze collectieve arbeidsovereenkomst niet zullen worden opgenomen in de individuele arbeidsovereenkomst van de werknemers.

§2. Pour autant que de besoin, les parties signataires conviennent que, en application de l'article 23 de la loi du 5 décembre 1968, les dispositions normatives individuelles de la présente convention collective de travail ne seront pas incorporées dans les contrats de travail individuels des travailleurs.